



# NABO FOKU MUSIKALA

## Aldapeko

Aldapeko sagarraren  
adarraren puntan,  
puntaren puntan,  
txoria zegoen kantari.

**Xiru-liruli, xiru-liruri,**  
Nork dantzatuko ote du  
soinutxo hori?

Zubiburu zelaieko,  
oihanaren zolan,  
zolaren zolan,  
lili bat bada beilari.

**Xiru-liruli, xiru-liruri,**  
Nork bilduko ote du  
lili xarmant hori?

Mende huntan jasan dudan,  
bihotzeko pena,  
penaren pena,  
nola behar dut ekarri?

**Xiru-liruli, xiru-liruri,**  
Zuk, maitea, hartzazu ene pena  
hori!

## Down the Slope

Hanging apple  
at the tip of the branch,  
the tip of the tip,  
the bird was singing.

**Xiru-liruli, xiru-liruri,** *(no direct translation)*  
Who would dance  
To the sound of the bird?

In the fields of Zubiburu *(town in Lapurdi),*  
at the bottom of the forest,  
at the bottom of the bottom,  
there is a daisy watching.

**Xiru-liruli, xiru-liruri,**  
Who will meet  
That beautiful daisy?

I have suffered in this century,  
Heartbroken,  
Feeling sad,  
How should I bring it?

**Xiru-liruli, xiru-liruri**  
You, my love, take that sadness  
from me!